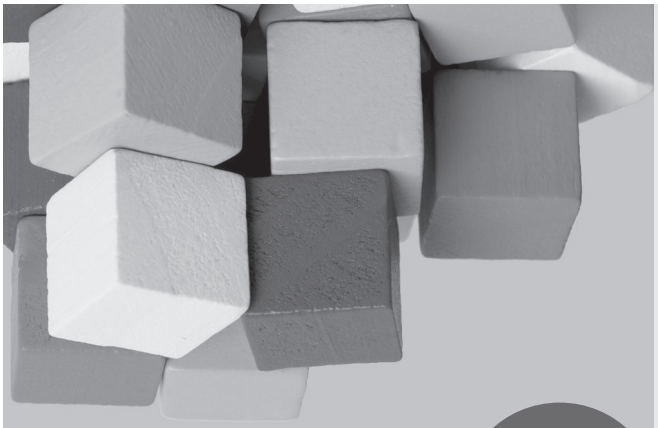
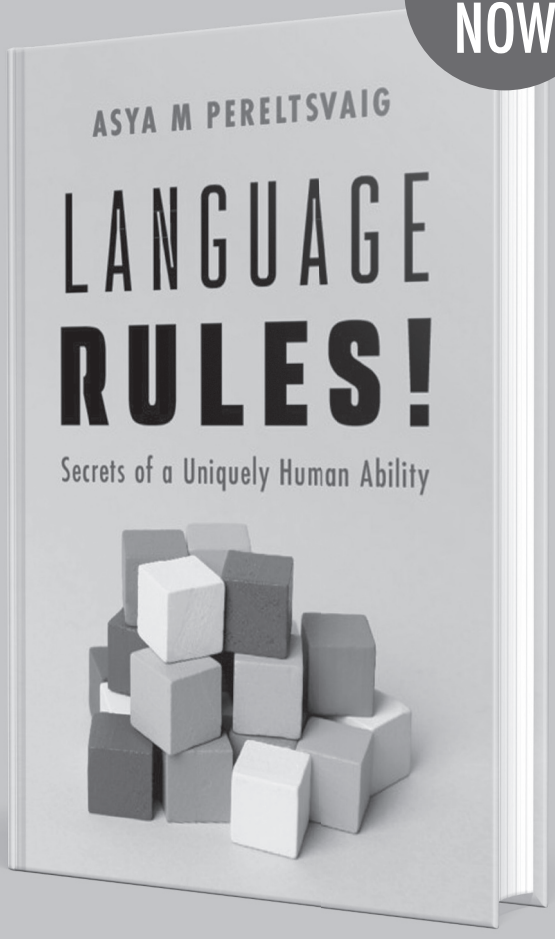


OUT NOW



"We use language all the time, without realizing how incredibly complex it is. This book, both deep and engaging, will share with you not only the results of the intense work invested into investigating this uniquely human faculty, but also the joy linguists take in their discoveries."

Ora Matushansky
SFL (CNRS/Université Paris 8/PLA)

"At last - a book explaining in accessible language how linguists approach language. Cooler stuff than etymologies and words of the year - Pereltsvaig holds the floor with what the rest of us linguists say we could never talk about at parties."

John McWhorter
Columbia University Professor of *Linguistics* and *New York Times Columnist*

For more information, visit
cambridge.org/LanguageRules

Follow us on social media
CUPLinguistics
cambup-linguistics.cambridge.org
cambridgeuniversitypress

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

https://doi.org/10.1017/S0266078425100953 Published online by Cambridge University Press

EnglishToday

Notes for contributors

(1) Academic research-based articles can be of two types. Those intended for scrutiny by the journal editors alone can range up to c.4,000 words in length. Those which authors wish to go forward to further scrutiny beyond the editorial team (that is, for peer review) can range up to c.6,000 words. Authors should make it clear whether they wish their submissions to be for 'editor review' or 'peer review'. Although every effort will be made to reach a decision on peer-review articles quickly, delays might sometimes occur in this process.

(2) Shorter items of comment and information, and reviews of print and electronic materials, are also welcome, and should be in the 500- to 2,000-word range.

(3) Material is managed by email and attachment to and from the editors, <englishtoday@cambridge.org>

(4) Subsidiary text and illustrative material (lists, specimens, photographs, diagrams, and cartoons, etc.) can be added to articles, where necessary in numbered panels and tables, and are encouraged. Any notes should be concise, and references/bibliography should be limited to the content of the paper. Website references should be in a list of their own after all other material.

(5) Every effort is made to retain distinctive usage and conventions, such as British or American spelling, special punctuation, and IPA symbols. Subheadings should be used in longer texts, and if not provided may be added. When contributors receive page proofs for checking, these should be dealt with quickly, preferably by email and attachment.

(6) Once a deadline for finalizing an article is agreed every effort should be made to keep to it, and the Editors should be informed as soon as possible if any change of circumstances occurs, so that any necessary adjustments may be made smoothly.

(7) Notification of the acceptance of an article for publication may be accompanied by copies of a Cambridge copyright release form, one to be retained, the other to be returned (completed and signed).

(8) The author(s) of a submission should provide 100–150 words of biography (per person).

(9) Prospective writers who are not regular readers of ET should study the journal before submitting material. Preferably they should write/email to introduce themselves, proposing a topic and providing a plan or specimen. Every effort is made to reply quickly, but this is not always possible.

(10) Unsolicited articles that could interest readers of ET but that were not written with the journal in mind are usually not suitable without a degree of rewriting and restructuring. Circumstances vary, and it may or may not be possible for the Editors to advise on how this might be done. Unsolicited articles that cannot be used are not returned.

(11) Contributors will be supplied with a PDF file of their contribution

EnglishToday

Whose copy are you reading?

Have you borrowed a friend's or colleague's copy?

Are you reading in a library or are you at the bottom of a long circulation list?

Why not take out your own subscription?

English Today is published in March, June, September and December

Volume 42, 2026: £311/$537; £45/$74; for students and the retired; special rates for members of TESOL, ACTFL, DSNA, AILA & IATEFL (please enquire). Prices include delivery by air where appropriate (ISSN 0266-0784). The electronic-only version is available to libraries and institutions at £176/$291 (ISSN 1474-0567).

For further information or to order, contact:
Customer Services Department, Cambridge University Press & Assessment, FREEPOST*, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK
Tel: +44 (0)1223 326070
Fax: +44 (0)1223 325150

Email enquiries: journals@cambridge.org

*No stamp necessary if posted within UK

Enquiries in the USA, Canada and Mexico should be directed to:
Cambridge University Press & Assessment, Journals Fulfillment Department, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA
Tel: 845 353 7500
Fax: 845 353 4141

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

This journal issue has been printed on FSC™-certified paper and cover board. FSC is an independent, nongovernmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests.
Please see www.fsc.org for information

https://doi.org/10.1017/S0266078425100953 Published online by Cambridge University Press

English Today
The International Review of the English Language

Volume 42
Number 1
March 2026

Contents

Editorial

Andrew Moody — Englishization of Japanese *hara* 'harassment' in the workplace — 1

Research Articles

Alfred Tsang, Tong King Lee and Wei Li — The Kongish phenomenon: User perception and language identity — 3

Yoko Iyeiri — Diachronic trends in the complementation of the verb *prevent:* A study across the turn of the 21st century — 13

Note

David C. S. Li — China or Chinese, Belgium or Belgian, Peru or Peruvian, Guam or Guamanian? A response to Laurie Bauer — 22

Shorter Articles

Joonhee Kim, Daniel R. Isbell and Kitaek Kim — The influence of CEFR in South Korea's 2022 National English Curriculum: A focus on grammar — 26

Jia Li, Bin Ai, Hanxiao Song and Yubei Han — Semioscaping English as a romantic register in Chinese otome games — 32

Laurie Bauer — The paradox of stress in English: Is it vital or unimportant? — 40

Reviews

Mohamed Hafiz — The Landscape of English in Southeast Asia — 47

Pasan Athapaththu — Entanglements of English: Problems to be solved or realities to be acknowledged? — 50

Marii Abdeljaoued — English in Flux: Reframing the Arab Gulf through World Englishes — 53

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
www.cambridge.org

Cambridge Core
For further information about this journal please go to the journal website at:
cambridge.org/eng

FSC www.fsc.org MIX Paper | Supporting responsible forestry FSC™ C013604

https://doi.org/10.1017/S0266078425100953 Published online by Cambridge University Press